

## **Guía de usuario del Nokia Bluetooth Headset BH-110U**

## Introducción

### Acerca de las manos libres

Con el manos libres Bluetooth Nokia BH-110U podrá gestionar llamadas en modo manos libres, incluso si está utilizando dos teléfonos a la vez.

La superficie de este producto no contiene níquel.

### ⚠️ Aviso:

Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

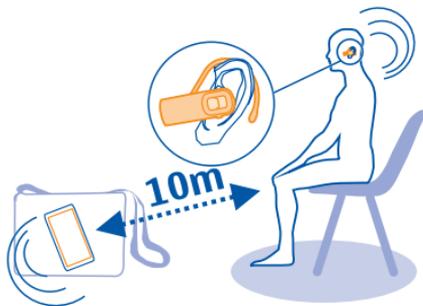
Las piezas del producto son magnéticas. El producto puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnético cerca del producto, ya que la información almacenada en estos medios se podría borrar.

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.

### Acerca de la conectividad Bluetooth

Puede utilizar Bluetooth para realizar una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como teléfonos.

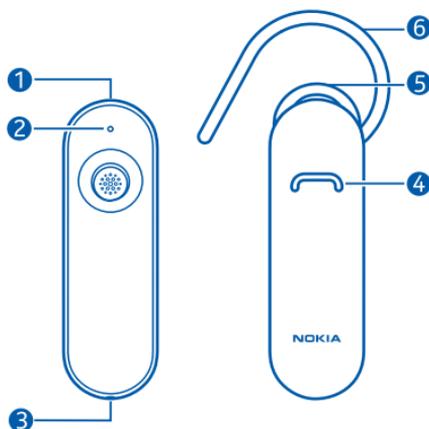
No es necesario que los dispositivos se encuentren uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos no debe ser superior a 10 metros. La conexión puede verse afectada por obstrucciones tales como paredes u otros dispositivos electrónicos.



Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 2.1 +EDR que admite los perfiles siguientes: Headset Profile (HSP) 1.1 y Hands-Free Profile (HFP) 1.5 . Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

## Inicio

### Teclas y piezas



- 1 Conector del cargador
- 2 Indicador luminoso
- 3 Micrófono
- 4 Tecla multifunción
- 5 Auricular
- 6 Gancho de sujeción a la oreja

### Carga de la batería

Antes de usar el manos libres, debe cargar la batería.

#### **!** Aviso:

Utilice únicamente cargadores aprobados por Microsoft Mobile para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso. El uso de cargadores no aprobados puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros.

- 1 Conecte el cable USB al conector USB del cargador. Conecte el cargador a una toma de pared.
- 2 Conecte el cable del cargador al conector del cargador del manos libres. El indicador rojo se ilumina en color verde cuando la batería se ha cargado por completo.
- 3 Desconecte el cargador del manos libres y, a continuación, de la toma de pared.

Cuando desenchufe un cargador, sujete el enchufe y tire de este, no del cable.

La batería cargada por completo tiene una duración de hasta 6 horas de tiempo de conversación o hasta 120 horas de tiempo en espera.

Cuando la carga de la batería está baja, el manos libres emite un pitido cada 5 minutos y el indicador luminoso rojo parpadea. Cuando la batería se está cargando, el indicador luminoso rojo se enciende.

### **Comprobación de la carga de la batería**

Asegúrese de que el manos libres está encendido y presione la . La luz verde indica que hay carga suficiente. Si el indicador está en amarillo, es probable que tenga que cargar pronto la batería. Si está en rojo, recargue la batería.

## **Encendido y apagado del manos libres**

### **Encendido**

Mantenga pulsado  durante 2 segundos. El manos libres emite un pitido y un indicador verde luminoso parpadea una vez.

El manos libres se conecta al último dispositivo conectado. Si nunca ha vinculado el manos libres con un dispositivo, o si ha borrado las vinculaciones, se activa el modo de vinculación.

### **Apagado**

Mantenga pulsado  durante 5 segundos. El manos libres emite un pitido y un indicador rojo luminoso parpadea una vez. Todas las llamadas activas han finalizado.

Si el manos libres no se conecta a un dispositivo antes de 30 minutos, se apaga.

## **Vinculación y conexión del manos libres al teléfono**

Para usar el manos libres, debe vincularlo y conectarlo a un teléfono.

- 1 Para apagar el manos libres, mantenga pulsado  durante unos 5 segundos.
- 2 Encienda el teléfono con el que desea vincularlo.
- 3 Si nunca ha vinculado el manos libres con un dispositivo, o si ha borrado la lista de vinculaciones, encienda el manos libres.

Si ya lo ha vinculado anteriormente con un dispositivo, mantenga pulsado  durante 5 segundos.

El modo de vinculación se activa y el indicador luminoso verde empieza a parpadear rápidamente.

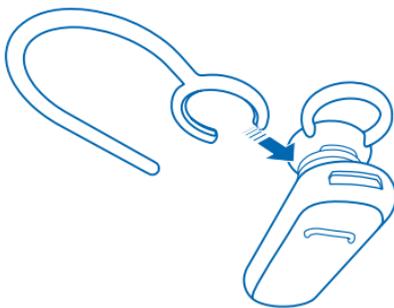
- 4 Antes de que transcurran 3 minutos, active la función Bluetooth del teléfono y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del teléfono.
- 5 Seleccione el manos libres en la lista de dispositivos encontrados.
- 6 Si se le pide, introduzca la clave de acceso **0000**.

Puede vincular el manos libres con hasta ocho teléfonos compatibles, pero sólo puede conectarlo con un máximo de dos teléfonos a la vez.

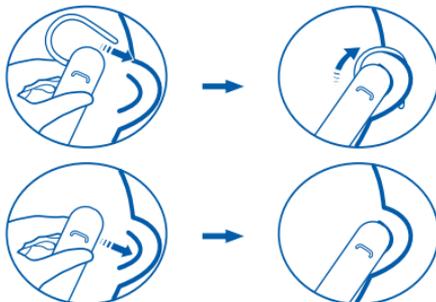
Puede que con algunos teléfonos sea necesario realizar la conexión por separado una vez hecha la vinculación.

### Colocación del manos libres

Si desea utilizar el manos libres con el gancho de sujeción, enganche éste al manos libres. Para retirar el gancho de sujeción, tire de él con cuidado.



Deslice el gancho de sujeción por detrás de la oreja y presione suavemente la patilla receptora contra la oreja. Ajuste con cuidado el gancho de sujeción alrededor de su oreja para una mejor fijación. Coloque el manos libres mirando hacia la boca.



## Realización de llamadas

### Realización y recepción de llamadas

Para realizar y recibir llamadas con el manos libres, necesita conectarlo al teléfono.

### Realización de una llamada

Realizar una llamada de forma normal.

### Respuesta a una llamada

Pulse .

### Fin de una llamada

Pulse .

### Rechazo de una llamada

Pulse  dos veces.

### Transferencia de una llamada del manos libres al teléfono

Mantenga pulsado  durante 2 segundos.

Es posible volver a marcar el último número al que llamó o usar la marcación por voz, siempre que si su teléfono admita esta función con el manos libres.

### Volver a marcar el último número al que se llamó

Cuando no haya ninguna llamada en curso, pulse  dos veces.

### Uso de la marcación por voz

Cuando no haya ninguna llamada en curso, mantenga pulsado  durante 2 segundos y siga las instrucciones de la guía de usuario de su teléfono.

### Cambio del volumen

Ajuste el nivel de volumen que desee para su teléfono conectado. El nivel de volumen seleccionado queda guardado como el nivel mínimo de volumen para el teléfono que está conectado en ese momento al manos libres.

### Vinculación y conexión del manos libres a dos teléfonos

Es posible que pueda configurar el teléfono para que el manos libres se conecte a él de forma automática. Puede conectar el manos libres a dos teléfonos, por ejemplo, cuando desee realizar llamadas utilizando el teléfono de trabajo y el personal.

- 1 Para apagar el manos libres, mantenga pulsado  durante unos 5 segundos.

- 2 Para activar el modo de vinculación, mantenga pulsado  durante 5 segundos y vincule el manos libres con el segundo teléfono.
- 3 Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en ambos teléfonos, y apague el manos libres y vuelva a encenderlo. El manos libres se conecta a ambos teléfonos.

## Gestión de llamadas de dos teléfonos

Si su manos libres está conectado a dos teléfonos, podrá gestionar llamadas de ambos a la vez.

### Finalizar la llamada activa y responder a una llamada de otro teléfono

Pulse .

### Poner una llamada activa en espera y responder a una llamada de otro teléfono

Mantenga pulsado  durante 2 segundos.

### Cambiar entre llamadas activas y en espera

Mantenga pulsado  durante 2 segundos.

### Finalizar una llamada activa y activar una llamada en espera

Pulse .

Si desea volver a marcar o utilizar la marcación por voz, la llamada se realiza en el teléfono en el que haya tenido una llamada activa por última vez con el manos libres.

## Ajustes

### Eliminación de las vinculaciones del dispositivo

- 1 Para apagar el manos libres, mantenga pulsado  durante unos 5 segundos.
- 2 Mantenga pulsado  durante 9 segundos. El manos libres suena dos veces y los indicadores luminosos verde y rojo se iluminan de forma alternativa.

Una vez borrada las vinculaciones, el manos libres accede al modo de vinculación.

## Información de seguridad y del producto

### Información de la batería y el cargador

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo.

Cargue el dispositivo con el cargador cualquier micro USB Nokia. El tipo de enchufe del cargador puede variar. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará.

Los tiempos de conversación y espera sólo son aproximados. Los tiempos pueden verse afectados, por ejemplo, por los ajustes del dispositivo, las funciones que se utilizan, el estado de la batería y la temperatura.

Si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, tendrá que conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25° C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No desheche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Utilice el cargador sólo para el fin especificado. Un uso inadecuado, o el uso de cargadores no aprobados puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que el cargador está dañado, llévalo a un centro de servicio para que lo revisen antes de seguir utilizándolo. No utilice nunca un cargador dañado. No utilice el cargador al aire libre.

### **Cuidado del dispositivo**

Maneje el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

### **Reciclaje**

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales.

## Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Copyright y otras notas

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este producto BH-110U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

# CE 0979

TM © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Microsoft es una marca comercial del grupo empresarial Microsoft. Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

La disponibilidad de los productos puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

/Edición 1.2 ES